



Brüsszel, 2016. május 13.
(OR. en)

8793/16

Intézményközi referenciaszám:
2016/0027 (COD)

TELECOM 75
AUDIO 56
MI 320
CODEC 633

FELJEGYZÉS

Küldi:	az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész)
Címzett:	a Tanács
Előző dok. sz.:	8207/16 TELECOM 60 AUDIO 48 MI 258 CODEC 511 + COR 1
Biz. dok. sz.:	5814/16 TELECOM 13 AUDIO 6 MI 61 CODEC 125 +ADD1 +ADD2
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács határozata a 470–790 MHz-es frekvenciasáv Unión belüli használatáról – Általános megközelítés

1. A Bizottság 2016. február 2-án elfogadta és továbbította a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek a fenti javaslatot, amely a vezeték nélküli széles sávú szolgáltatások esetében a 694–790 MHz („700 MHz”) frekvenciasáv kiosztását szabályozza a tagállamokban. A kiosztásnak 2020. június 30-ig kell megtörténnie. A szabályozás célja, hogy megkönnyítse az 5G szolgáltatás 2020-tól tervezett bevezetését. Az UHF-sáv alsó része (470–694 MHz) továbbra is igénybe vehető lenne földfelszíni műsorszórási szolgáltatások – például szabadon hozzáférhető televízióadás – céljára, valamint audioműsor-gyártás és különleges események céljára szolgáló vezeték nélküli berendezések (PMSE) használatához.
2. A Bizottság konzultált az európai érdekeltekkel, és ezt követően kidolgozta az UHF-sáv hosszú távú használatára vonatkozó uniós stratégiát. A stratégia előmozdítja a digitális egységes piacot, és hatékony rádióspektrum-gazdálkodást biztosít az UHF-sávban, amely tükrözi annak társadalmi, kulturális és gazdasági értékét.

3. 2016 februárjában a távközléssel és az információs társadalommal foglalkozó munkacsoport megkezdte a fenti javaslat vizsgálatát és értékelte a Bizottság hatásvizsgálatát is. A munkacsoport különböző ülésein tartott megbeszélések nyomán az elnökség a bizottsági javaslat több rendelkezését módosította a tagállamok által megfogalmazott aggályok figyelembevétele érdekében. Sor került a preambulumbekendéseknek a rendelkező rész rendelkezéseire való hozzáigazítására is.
4. 2016. május 11-én benyújtották az Állandó Képviselők Bizottságának az általános megközelítés tervezetét. A bizottság ezen ülésén a delegációk megállapodásra jutottak a mellékletben foglalt szövegről, és emellett emeltek szót, hogy fenn kell tartani az elnökségi kompromisszum kényes egyensúlyát. Eddig egy delegáció jelezte, hogy tartózkodni fog az általános megközelítésről tartandó szavazáson, egy másik delegáció pedig parlamenti fenntartást jelentett be.
5. A Bizottság támogatja, hogy a Tanács soron következő ülésén általános megközelítést sikerüljön kialakítani. Mindazonáltal az eljárás ezen szakaszában egyelőre fenntartja az álláspontját a javaslattal kapcsolatban.
6. Felkérjük a TTE Tanácsot (Távközlés), hogy a 2016. május 26-i ülésén fogadja el a javaslatra vonatkozó, a mellékletben foglalt általános megközelítést.

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

a 470–790 MHz-es frekvenciasáv Unión belüli használatáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezetének a nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére²,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

¹ HL C , , . o.

² HL C , , . o.

- (1) A 243/2012/EU európai parlamenti és tanácsi határozattal³ létrehozott többéves rádióspektrum-politikai program (RSPP) célul tűzte ki legalább 1200 MHz vezeték nélküli széles sávú elektronikus hírközlési szolgáltatásokra alkalmas spektrum legkésőbb 2015-ig történő azonosítását az Unióban, az innovatív műsorszóró szolgáltatások további fejlődésének támogatását – megalapozott igény esetén – az ilyen szolgáltatások műholdas és földfelszíni nyújtásához szükséges elegendő spektrum biztosításán keresztül, továbbá elegendő spektrum biztosítását a műsorgyártás és a különleges események (PMSE) céljára.
- (1a) Ez a határozat nem érintheti az uniós jognak megfelelően elfogadott nemzeti szintű, közérdekű célok elérésére irányuló intézkedéseket, amelyek a tagállamok arra vonatkozó jogához kapcsolódnak, hogy spektrumukat a közrend és a közbiztonság céljaira, illetve védelmi célokra szervezzék és használják fel.
- (2) Digitális egységes piaci (DSM) stratégiájában⁴ a Bizottság kiemeli a 694–790 MHz-es („700 MHz-es”) frekvenciasáv fontosságát a széles sávú szolgáltatások vidéki területeken történő nyújtásának biztosítása szempontjából, és hangsúlyozza, hogy ezt a frekvenciasávot összehangoltan kell felszabadítani úgy, hogy közben a műsorszóró szolgáltatások terjesztésével kapcsolatos sajátos igényeket is ki kell elégíteni.

³ Az Európai Parlament és a Tanács 2012. március 14-i 243/2012/EU határozata egy többéves rádióspektrum-politikai program létrehozásáról (HL L 81., 2012.3.21., 7. o.).

⁴ Lásd http://ec.europa.eu/priorities/digital-single-market/index_en.htm.

- (3) A 470–790 MHz-es frekvenciasávba eső spektrum értékes eszköz az egyetemes lefedettséggel rendelkező vezeték nélküli hálózatok költséghatékony kiépítése szempontjából. Ezt a spektrumot jelenleg a digitális földfelszíni televíziózás (DTT) céljaira és a vezeték nélküli PMSE-audioberendezések működtetésére használjuk az Unióban. Támogatja a média, a kreatív és a kulturális szektorok fejlődését, amelyek nagymértékben támaszkodnak erre a spektrum-erőforrásra a végfelhasználóknak történő vezeték nélküli tartalomszolgáltatás során.
- (4) Az Uniót is magában foglaló 1. körzetben a Nemzetközi Távközlési Uniónak a 2015-ös Rádió-távközlési Világkonferencia által elfogadott Rádiószabályzata a 700 MHz-es frekvenciasávot megosztott elsődleges jelleggel a műsorszóró és a mozgószolgáltat (a légi mozgó kivételével) részére osztotta ki, a 470–694 MHz-es („700 MHz-es frekvenciatartomány alatti”) sáv pedig elsődleges jelleggel továbbra is kizárólag a műsorszóró szolgálat számára és másodlagos jelleggel a vezeték nélküli PMSE-audioberendezések működtetése céljára áll rendelkezésre.
- (5) A gyorsan növekvő vezeték nélküli széles sávú forgalom szükségessé teszi a vezeték nélküli hálózati kapacitás bővítését. A 700 MHz-es frekvenciasávba eső spektrum egyaránt biztosítja a további kapacitást és az egyetemes lefedettséget, különösen a gazdaságilag kihívást jelentő vidéki és távoli területeken, tagállami szinten kiemelt, előre meghatározott területeken, például jelentős szárazföldi közlekedési útvonalak mentén, valamint a beltéri használat és a nagytávolságú gépek közötti kommunikáció esetében. Ebben az összefüggésben az Unión belüli jó minőségű földfelszíni vezeték nélküli lefedettség megteremtésére irányuló, az üzemeltetői engedélykötelezettségek legjobb nemzeti gyakorlatára épülő összehangolt intézkedéseknek a többéves rádióspektrum-politikai program azon célkitűzésének az elérésére kell törekednie, hogy 2020-ra minden polgár hozzáférhessen legalább 30 Mbps sebességű szélessávhoz. Ilyen módon az intézkedések előmozdítják az innovatív digitális szolgáltatásokat, és hosszú távú társadalmi és gazdasági előnyöket biztosítanak.

- (6) A közös frekvenciasávon belüli spektrum-megosztás egyrészt a kétirányú (felmenő és lejövő) vezeték nélküli széles sávú, nagy területet lefedő szolgáltatások, másrészt az egyirányú televíziós műsorszórás vagy a vezeték nélküli PMSE-audioberendezések működtetése között műszaki problémákat vet fel azokon a helyeken, ahol az általuk lefedett területek átfedésben vagy egymás közelében vannak. Ez azt jelenti, hogy a 700 MHz-es frekvenciasáv kétirányú földfelszíni vezeték nélküli széles sávú elektronikus hírközlési szolgáltatások céljára való felhasználása (rendeltetésének módosítása) megfosztaná spektrum-erőforrásaik egy részétől a DTT és a vezeték nélküli PMSE-audioszolgáltatások felhasználóit. Ezért a DTT- és a PMSE-szektor kiszámítható szabályozást igényel, amely hosszú távon elegendő spektrumot tesz elérhetővé egyrészt szolgáltatásaik fenntartható nyújtásának és fejlesztésének biztosításához, különös tekintettel a szabadon hozzáférhető televízióadásra, másrészt beruházásaik biztosításához. Nemzeti és uniós szintű intézkedésekre lehet szükség annak érdekében, hogy a vezeték nélküli PMSE-audioberendezések működtetéséhez további spektrum-erőforrást lehessen biztosítani a 470–790 MHz-es frekvenciasávon kívül.
- (7) Pascal Lamy, a 470–790 MHz-es frekvenciasáv jövőbeli felhasználásával foglalkozó magas szintű munkacsoport elnöke a Bizottságnak készített jelentésében (a „Lamy-jelentésben”)⁵ azt az ajánlást fogalmazta meg, hogy 2020-ra (+/- két év) lehetővé kellene tenni a 700 MHz-es frekvenciasáv vezeték nélküli széles sávú szolgáltatások céljára történő felhasználását. Ez elősegítené annak a célnak az elérését, hogy a DTT-re vonatkozó szabályozás hosszú távon kiszámítható legyen a 700 MHz-es frekvenciatartomány alatti sávba eső frekvenciákhoz való hozzáférés 2030-ig történő biztosítását illetően, bár ezt 2025-ig felül kellene vizsgálni.

⁵ A Pascal Lamy által készített jelentés elérhetősége: <https://ec.europa.eu/digital-agenda/en/news/report-results-work-high-level-group-future-use-uhf-band>.

- (8) A rádiófrekvencia-politikával foglalkozó csoport (RSPG) a 470–790 MHz-es frekvenciasáv Unióban történő jövőbeli használatára vonatkozó hosszú távú stratégiáról szóló véleményében (az „RSPG-véleményben”) azt az ajánlást fogalmazza meg, hogy a 700 MHz-es sáv vezeték nélküli széles sávú elektronikus hírközlési szolgáltatások céljára történő hatékony felhasználásra való rendelkezésre bocsátása 2020 végéig egy, az Unió egészére vonatkozóan elfogadott, összehangolt megközelítés szerint történjen, ugyanakkor megjegyzi, hogy a tagállamoknak kellően indokolt esetekben lehetőségük lenne úgy dönteni, hogy az említett sáv rendelkezésre bocsátását legfeljebb két évvel elhalasztják. Ez a 700 MHz-es frekvenciatartomány alatti sáv a műsorszóró szolgáltatások nyújtására való rendelkezésre állásának hosszú távú, 2030-ig tartó biztosításával párosulna. Az RSPG különösen azt ajánlja, hogy a tagállamok rendelkezhessenek elég rugalmassággal a 700 MHz-es frekvenciatartomány alatti sávnak a vezeték nélküli széles sávú elektronikus hírközlési szolgáltatások céljára történő használatára, „feltéve, hogy ez a használat összhangban áll az adott tagállam műsorszórási igényeivel és nem korlátozza a DTT működését szomszédos országokban”.
- (9) Néhány tagállam már megkezdte vagy be is fejezte a 700 MHz-es frekvenciasáv kétirányú földfelszíni vezeték nélküli széles sávú elektronikus hírközlési szolgáltatások céljára történő használatának a nemzeti engedélyezését. A 700 MHz-es frekvenciasáv jövőbeli használatát illetően egy olyan összehangolt megközelítésre van szükség, amely egyben a szabályozás kiszámíthatóságát is biztosítja, egyensúlyt teremt a tagállamok sokszínűsége és az egységes piaci célkitűzések között, és elősegíti, hogy Európa vezető szerepet játsszon a nemzetközi technológiai fejlődés terén. Ezzel összefüggésben a tagállamoknak elő kell írni a 700 MHz-es frekvenciasáv rendeltetésének kellő időben történő, az uniós és a nemzeti jogszabályoknak megfelelő módosítását.

- (9a) Azoknak a tagállamoknak, amelyek 2020. június 30-ig nem tudják lehetővé tenni a vezeték nélküli széles sávú elektronikus hírközlési szolgáltatások nyújtására alkalmas földfelszíni rendszerek számára a 694–790 MHz-es frekvenciasáv használatát, megfelelően meg kell indokolniuk a késedelmet. Késedelemre adhatnak okot többek között a következők: a határokon átívelő koordinációval kapcsolatban lezáratlan kérdések állnak fenn; megoldást kell találni a káros zavarásra; a fejlett műsorszórási szabványokra való műszaki átállást olyan körülmények között kell lebonyolítani, ahol az átállási folyamat a lakosság jelentős részét érinti; az átállás pénzügyi költségei meghaladják a szerződéskötési eljárás eredményeként várható bevételeket; illetve amennyiben *vis major* esemény következik be. Erről a többi tagállamot és a Bizottságot az e határozat értelmében közzétett nemzeti útitervekben megfelelően tájékoztatni kell. A tagállamoknak meg kell tenniük minden szükséges lépést annak érdekében, hogy ez a lehető legkisebb mértékben eredményezzen zavarást a szomszédos tagállamokban.
- (10) A 700 MHz-es frekvenciasáv más alkalmazások céljára való használata az Unión kívüli országokban, amely nemzetközi megállapodások alapján vagy az ország területének a tagállami hatóságok által gyakorolt tényleges ellenőrzés hatókörén kívül eső részein megengedett, egyes tagállamokban korlátozhatja a sáv földfelszíni vezeték nélküli széles sávú elektronikus hírközlési szolgáltatások céljára történő használatát. Ez megakadályozhatja számukra az uniós szinten meghatározott közös menetrend betartását. Az érintett tagállamoknak meg kell tenniük minden, az ilyen korlátozások időtartamának és földrajzi kiterjedésének a minimalizálásához szükséges lépést, és szükség esetén – az RSPP 10. cikkének (2) bekezdése alapján – az Unió segítségét kérhetik. A 676/2002/EK határozat⁶ 6. cikkének (2) bekezdése és 7. cikke értelmében a Bizottságot is tájékoztatniuk kell ezekről a korlátozásokról, és az információkat az 5. cikknek megfelelően közzé kell tenniük.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2002. március 7-i 676/2002/EK határozata az Európai Közösség rádióspektrum-politikájának keretszabályozásáról (Rádióspektrum-határozat) (HL L 108, 2002.4.24, 1. o.).

- (11) A lehető leghamarabb be kell vezetni a 700 MHz-es frekvenciasáv földfelszíni vezeték nélküli széles sávú elektronikus hírközlési szolgáltatások céljára történő használatának rugalmas engedélyezési rendszerét. Ennek keretében, a 2002/21/EK irányelv⁷ 9., 9a. és 9b. cikkének az alkalmazásával összefüggésben a spektrumhasználati joggal rendelkezőknek lehetővé kell tenni meglévő jogaik eladását és bérbeadását.
- (12) Figyelembe véve a 2015-ös Rádió-távközlési Világkonferencia eredményeit, fontos célkitűzés, hogy a DTT-szektor számára hosszú távon kiszámítható legyen a 700 MHz-es frekvenciatartomány alatti sávba eső frekvenciákhoz való hozzáférésre vonatkozó szabályozás. A 2002/21/EK irányelv 9. és 9a. cikkének megfelelően a tagállamoknak lehetőség szerint rugalmas megközelítést kell alkalmazniuk, és a nemzeti igényeknek megfelelően lehetővé tehetik alternatív felhasználási módok bevezetését is, az említett sávnak a Nemzetközi Távközlési Unió által elfogadott Rádiószabályzatban szereplő műsorszóró szolgálatoknak történő elsődleges jellegű kiosztása mellett. A 700 MHz-es frekvenciatartomány alatti sáv alternatív használatának lehetővé tétele során a tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy – a 2006. évi Regionális Rádió-távközlési Konferencián⁸ született megállapodás rendelkezésének megfelelően – ez a felhasználási mód ne eredményezze a digitális földfelszíni műsorszórás káros zavarását a szomszédos tagállamokban.

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács 2002. március 7-i 2002/21/EK irányelve az elektronikus hírközlő hálózatok és elektronikus hírközlési szolgáltatások közös keretszabályozásáról (Keretirányelv) (HL L 108, 2002.04.24., 33. o.).

⁸ A Genfben tartott 2006. évi Regionális Rádió-távközlési Konferencia, melynek célja a 174–230 MHz-es és a 470–862 MHz-es frekvenciasávokban nyújtott digitális földfelszíni műsorszóró szolgáltatás megtervezése volt az 1. és 3. körzet egyes részei számára (RRC-06).

(13) *(törölve)*

(14) A tagállamoknak koherens nemzeti útiterveket kell elfogadniuk annak megkönnyítésére, hogy a 700 MHz-es frekvenciasáv úgy legyen használható a földfelszíni vezeték nélküli széles sávú elektronikus hírközlési szolgáltatások céljára, hogy közben biztosított legyen a sávban felszámolt televíziós műsorszóró szolgáltatások folytonossága. Az elfogadást követően a tagállamoknak átlátható módon közzé kell tenniük az útiterveket az Unióban. Az útiterveknek a frekvencia-újratervezéssel, a hálózatot és a végfelhasználói berendezéseket érintő műszaki fejlesztésekkel, a rádió- és egyéb berendezések párhuzamos jelenlétével, a meglévő és az új engedélyezési rendszerrel és – ahol átállási költségek felmerülnek – a többek között a végfelhasználóknál vagy műsorszóróknál jelentkező költségek elkerülése érdekében nyújtható ellentételezésre vonatkozó tájékoztatással kapcsolatos tevékenységeket és határidőket kell tartalmazniuk. A DTT-szolgáltatásokat fenntartani kívánó tagállamoknak útitervükben fontolóra kell venniük a műsorszóró berendezések nagyobb spektrumhatékonyságú technológiák, például a korszerű videoformátumok (pl. HEVC) vagy jelátviteli technológiák (pl. DVB-T2) használatához szükséges felfejlesztése megkönnyítésének a lehetőségét.

(15) A spektrum használatára való átállás végrehajtásáért nyújtható ellentételezés alkalmazási körét és mechanizmusát a vonatkozó nemzeti rendelkezéseknek megfelelő elemzésnek kell alávetni a 2002/20/EK irányelv⁹ 14. cikkében előírtak szerint, és összeegyeztethetőnek kell lenniük az EUMSZ 107. és 108. cikkének rendelkezéseivel.

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács 2002. március 7-i 2002/20/EK irányelve az elektronikus hírközlő hálózatok és az elektronikus hírközlési szolgáltatások engedélyezéséről (Engedélyezési irányelv) (HL L 108, 2002.04.24., 21. o.).

- (16) Mivel ennek a határozatnak a célkitűzését, nevezetesen az Unióban a közös célkitűzéseknek megfelelően a 470–790 MHz-es frekvenciasávba eső spektrum használatára vonatkozó összehangolt megközelítés biztosítását, a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, és ezért a léptéke és hatásai miatt az uniós szinten jobban megvalósítható, az Unió intézkedéseket hozhat az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. Az említett cikkben foglalt arányosság elvének megfelelően ez a határozat nem lépi túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) A tagállamoknak 2020. június 30-ig lehetővé kell tenniük a vezeték nélküli széles sávú elektronikus hírközlési szolgáltatások nyújtására alkalmas földfelszíni rendszerek számára a 694–790 MHz-es frekvenciasáv használatát, de kizárólag a 676/2002/EK határozat 4. cikke értelmében a Bizottság által meghatározott harmonizált műszaki feltételeknek megfelelően. A tagállamok dönthetnek úgy, hogy megfelelően indokolt esetben a sáv rendelkezésre bocsátását legfeljebb két évvel elhalasztják. Amennyiben valamely tagállam a frekvenciasáv rendelkezésre bocsátásának elhalasztása mellett dönt, erről a többi tagállamot és a Bizottságot az 5. cikk szerinti nemzeti útiteremben tájékoztatja. Szükség esetén a tagállamoknak a 2002/20/EK irányelvnek megfelelően le kell folytatniuk az engedélyezési folyamatot, vagy módosítaniuk kell a már meglévő spektrumhasználati jogokat az ilyen célú igénybevétel lehetővé tétele érdekében.
- (2) A 694–790 MHz-es frekvenciasáv (1) bekezdés szerinti használatának lehetővé tétele érdekében a tagállamoknak 2017. december 31-ig valamennyi szükséges, határokon átnyúló frekvenciakoordinációs megállapodást meg kell kötniük az Unión belül.
- (3) A tagállamokra nézve nem kötelező érvényűek az (1) és (2) bekezdés szerinti kötelezettségek azokon a földrajzi területeken, ahol a frekvenciakoordináció az Unión kívüli országokkal továbbra is megoldatlan, amennyiben a tagállamok minden lehetséges erőfeszítést megtesznek annak érdekében, hogy a megoldatlan koordináció minél rövidebb ideig álljon fenn, és minél kisebb földrajzi területet érintsen, és évente beszámolnak a Bizottságnak az eredményekről mindaddig, amíg a koordinációs problémák meg nem oldódnak. Ez a bekezdés a Ciprusi Köztársaság abból adódó spektrumkoordinációs problémáira is vonatkozik, hogy területének egy része felett a ciprusi kormány nem tud tényleges ellenőrzést gyakorolni.
- (3a) Ez a határozat nem sérti a tagállamok jogát ahhoz, hogy spektrumukat a közrend és a közbiztonság céljaira, illetve védelmi célokra szervezzék és használják fel.

2. cikk

A 694–790 MHz-es frekvenciasáv használatára vonatkozó jogoknak a vezetékek nélküli széles sávú elektronikus hírközlési szolgáltatások nyújtására alkalmas földfelszíni rendszerek számára történő megadásakor a tagállamok engedélyezik azok átruházását, illetve bérbeadását is.

3. cikk

A 694–790 MHz-es frekvenciasáv használatának az engedélyezése vagy a 694–790 MHz-es frekvenciasávra vonatkozó meglévő használati jogok módosítása során a tagállamok megfelelően figyelembe veszik annak lehetőségét, hogy az ebben a frekvenciasávban nyújtott szolgáltatások révén emelkedjen a szolgáltatások és a lakossági lefedettség szintje és minősége. Ide tartozhatnak többek között azok az intézkedések, amelyek adott esetben az előre meghatározott nemzeti prioritási területeken – pl. jelentős szárazföldi közlekedési útvonalak mentén – nyújtott szolgáltatásokra vonatkoznak. Ezek az intézkedések tartalmazhatnak a hálózati infrastruktúra vagy a spektrum megosztását megkönnyítő vagy ösztönző, az uniós jogszabályoknak megfelelő feltételeket.

E célból a tagállamoknak fel kell mérniük a frekvenciahasználati jogok feltételekhez kötésének a szükségességét a 694–790 MHz-es frekvenciasávban, és adott esetben konzultálniuk kell erről az érintett felekkel.

4. cikk

A nemzeti igények alapján a tagállamoknak legalább 2030-ig biztosítaniuk kell, hogy a 470–694 MHz-es frekvenciasáv rendelkezésre álljon a földfelszíni műsorszórási szolgáltatások, azon belül a szabadon hozzáférhető televízióadás céljára és a vezeték nélküli PMSE-audioberendezések működtetéséhez. A tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy a 470–694 MHz-es frekvenciasáv területükön történő bármely egyéb célú felhasználása összhangban legyen az adott tagállam nemzeti műsorszórási igényeivel és ne vezessen bármely szomszédos tagállamban a műsorszórási szolgáltatások földfelszíni nyújtásának káros zavarásához, illetve ne tartson igényt az ezzel szembeni védelemre. Az ilyen használat nem érinti a nemzetközi megállapodásokból, például a határokon átnyúló frekvenciakoordinációs megállapodásokból eredő kötelezettségeket.

5. cikk

A tagállamoknak 2018. június 30-ig el kell fogadniuk és nyilvánosságra kell hozniuk az e határozat 1. és 4. cikke szerinti kötelezettségeik teljesítésének nemzeti tervét és menetrendjét („nemzeti útiterv”).

Annak biztosítása érdekében, hogy a 694–790 MHz-es frekvenciasáv használata megfeleljen az 1. cikk (1) bekezdésének, a tagállamok nemzeti útitervének adott esetben tájékoztatást kell adnia azokról az intézkedésekről is, amelyek korlátozzák a közelségi átállás lakosságra és a vezeték nélküli PMSE-audioberendezések felhasználóira gyakorolt hatását, és elősegítik azt, hogy a televíziós műsorszóró hálózat együttműködő berendezései és vevőkészülékei kellő időben elérhetők legyenek a belső piacon.

5a. cikk

A tagállamok – adott esetben és az uniós joggal összhangban – biztosíthatják, hogy az átállásnak vagy a spektrumhasználat újrakiosztásának a közvetlen költségét a nemzeti joggal összhangban megfelelően kompenzálják.

6. cikk (törölve)

7. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

8. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben,

az Európai Parlament részéről a Tanács részéről

az elnök az elnök
